

Lodní elektrický motor REMIGO ONE 1000W přívěsný s baterií

<https://www.padlujte.cz/lodni-elektricky-motor-remigo-one-1000w-privesny-s-baterii/>

Poděkování

Děkujeme, že jste si vybrali elektrický přívěsný motor RemigoOne. Uděláme vše pro to, abychom vám plavbu na lodi co nejvíce usnadnili. Naším cílem je poskytovat maximální uživatelský komfort. Vysoce výkonná technologie, odolná konstrukce a spolehlivé lithiové baterie jsou jen jeho součástí. Přestože jsme váš nový závěsný motor navrhli tak, aby byl co nejintuitivnější, žádáme vás, abyste si důkladně přečetli tuto uživatelskou příručku, abyste pochopili správné a bezpečné ovládání.

Užijte si pobyt na vodě!

Používání této příručky

Používáním tohoto výrobku souhlasíte s tím, že jste si plně přečetli celý obsah této příručky a že jste mu porozuměli. Společnost Remigo nenese žádnou odpovědnost za škody nebo zranění způsobené operacemi, které jsou v rozporu s tímto návodem. Vzhledem k probíhající optimalizaci našich výrobků si společnost Remigo vyhrazuje právo obsah popsaný v příručce neustále upravovat. Společnost Remigo si rovněž vyhrazuje práva duševního a průmyslového vlastnictví, včetně autorských práv, patentů, log a vzorů atd. Tato příručka může být aktualizována bez předchozího upozornění, nejnovější verzi naleznete na našich webových stránkách www.remigo.eu. Pokud zjistíte jakýkoli rozpor mezi svými výrobky a tímto návodem nebo pokud máte jakékoli pochybnosti týkající se výrobku nebo návodu, navštivte prosím stránky www.remigo.eu. Společnost Remigo si vyhrazuje právo konečného výkladu tohoto návodu.

Přehled produktů

RemigoOne je integrovaný elektrický přívěsný vozík se všemi komponenty hladce integrovanými v unibody tělese.

hliníkové pouzdro. Je zkonstruován tak, aby maximalizoval účinnost, a navržen tak, aby plně zjednodušil jeho používání.

RemigoOne má tah 30 kg, takže je srovnatelný s benzínovým přívěsným motorem o výkonu 3 HP.

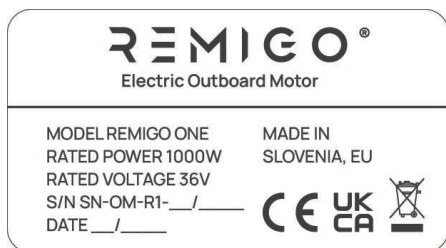
RemigoOne lze použít na všechny typy lodí do 1500 kg; tendry, čluny a plachetnice. Díky plynule nastavitelné montážní výšce v rozmezí 15 až 30 palců (ekvivalent extra krátké až extra dlouhé) lze stejnou jednotku přizpůsobit jakémukoli typu plavidla. Již není třeba "dlouhé" nebo "krátké" verze hřídele téhož výrobku. Ovládání je intuitivní, snadno se přenáší a skládá se.

Identifikace produktu

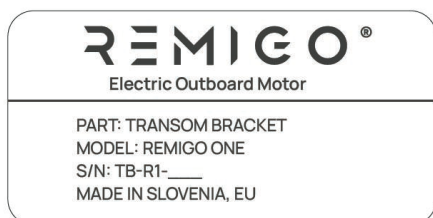
Na výrobku najdete dva identifikační štítky se sériovými čísly - jeden na pouzdře a druhý na

příčnick/montážní konzola. Kopie štítků jsou součástí záručních dokladů.

nezapomeňte do zprávy uvést obě sériová čísla.



Outboard ID label example



Bracket ID label example

Váš balíček Remigo obsahuje:

- ' Přívěsný motor
- ' Montážní/průchozí držák
- ' Standardní 5A nabíječka
- ' Dva magnetické vypínače - RemigoOne Keys
- ' Sada náradí pro nastavení výšky/délky hřídele + náhradní čep vrtule
- ' Uživatelská příručka
- ' Záruční list (se sériovými čísly) a záruční formulář

Původní obal uložte do přívěsného vozíku.

Ostatní příslušenství uvedené v této uživatelské příručce lze zakoupit samostatně.

Rozbalte balíček a zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození.

Zkontrolujte všechny položky uvnitř balení. Pokud dojde k poškození při přepravě nebo k nedostatku některé z výše uvedených položek, neprodleně nás nebo svého prodejce kontaktujte.

Pochopení montážního držáku RemigoOne

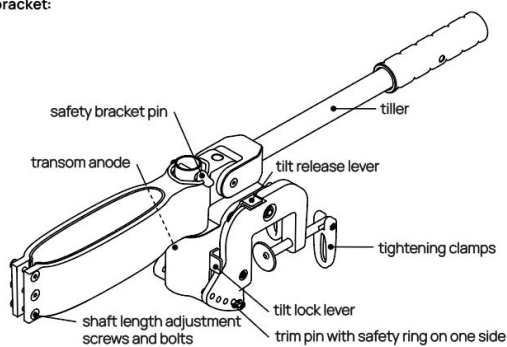
Montážní konzola se skládá ze dvou hlavních oddělených částí: konzoly příčnicku a konzoly kormidla. Držák rumpálu připevňuje závěsný motor k držáku příčnicku, zatímco držák příčnicku připevňuje celou jednotku k příčnicku vaší lodi.

Rumpál kombinuje různé funkce ve 3 polohách. Přepínání mezi nimi se provádí pumpováním; zatáhněte za rukojeť na konci rumpálu směrem od přivěsného vozíku.

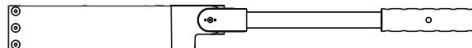
Při řízení pomocí jiného (primárního) kormidla použijte polohu nahoru, která zablokuje vnější kormidlo ve středu, tj. zabrání otáčení kolem hlavní osy.

Montážní držák:

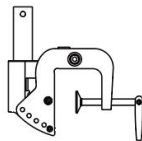
Mounting bracket:



tiller bracket:

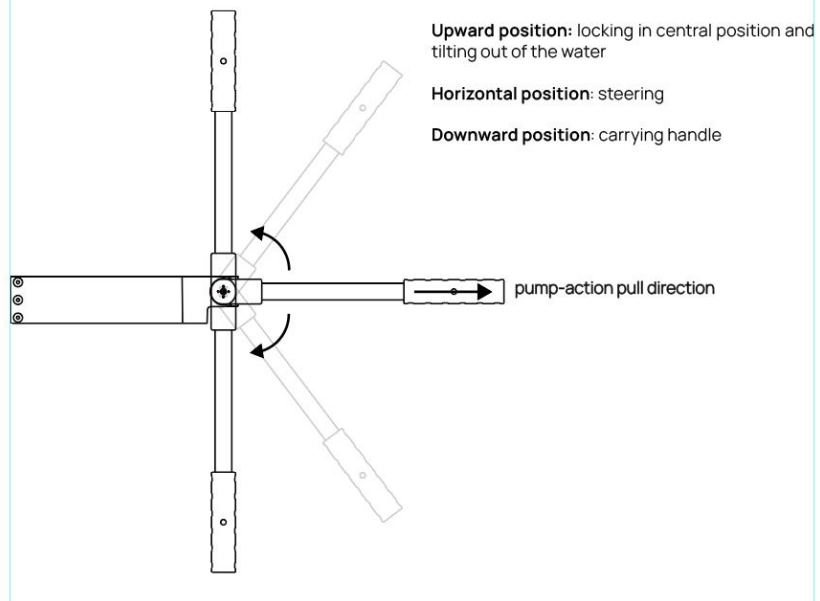


transom bracket:

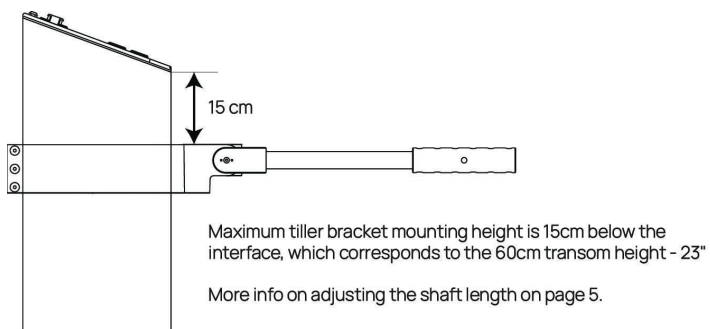


Funkce obraceče

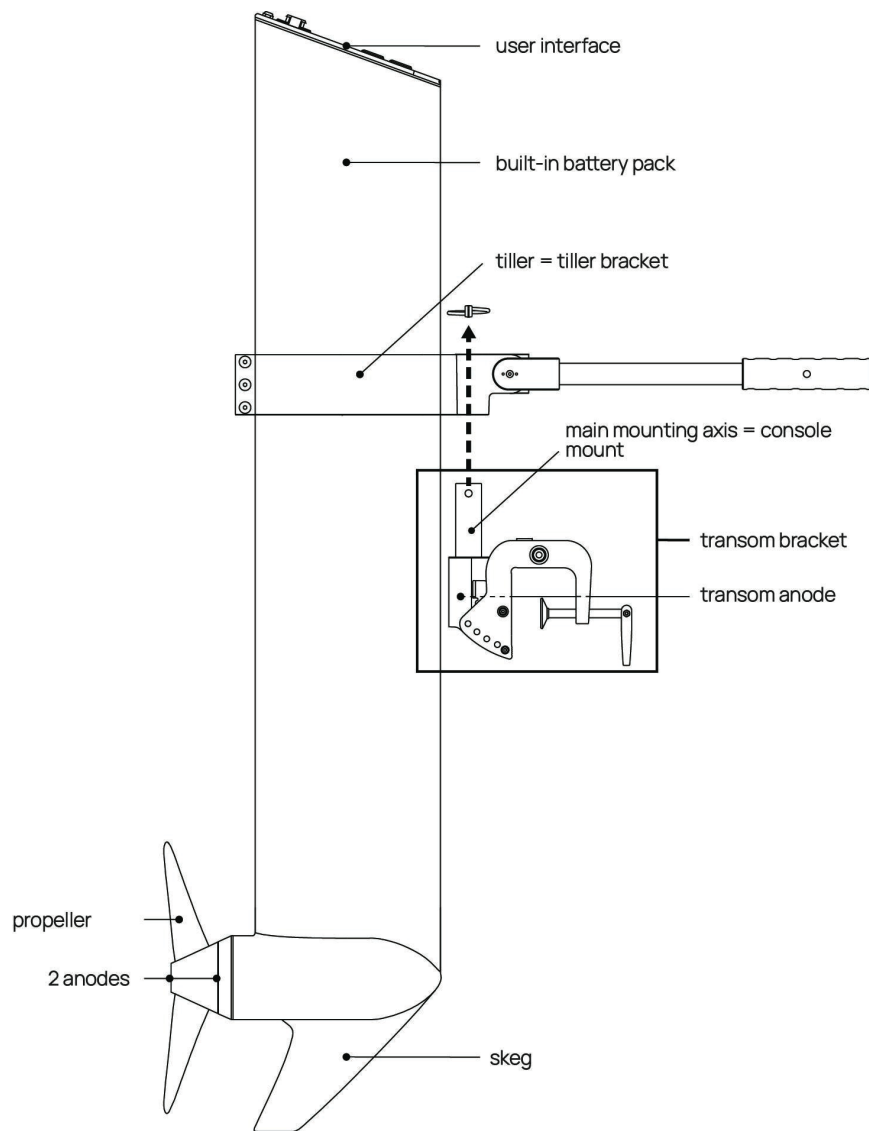
Tiller functions



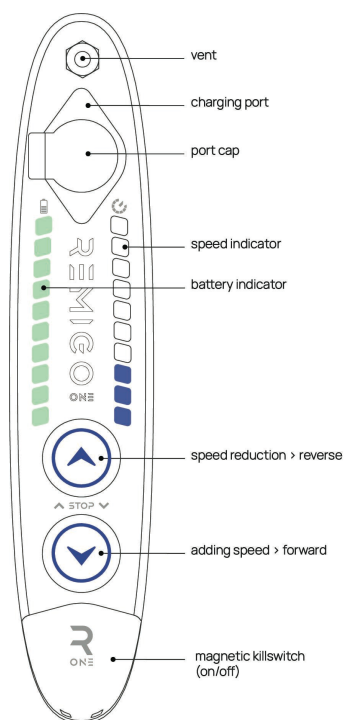
Maximální montážní výška držáku rumpálu (délka hřídele)



Díly RemigoOne



Porozumění rozhraní



Technický list RemigoOne

RemigoOne technical data sheet

input power	1000 W
motor type	brushless DC
static thrust	30 kg
comparable petrol outboard	3 HP
battery	integrated 1085 Wh Li-Ion
nominal voltage	36 V
maximum voltage	42 V
charging time 100 - 240 V	6h (standard charger - included)
charging time 100 - 240 V	3h (fast charger - optional)
charging time 12 - 24V	10 - 12h (DC charger - optional)
outboard weight	12 kg
bracket weight	2.5 kg
shaft length	stepless adjustment up to 800 mm / 15-30 inch eq.
maximum propeller speed	1200 rpm
control	2-button control on interface
steering	lockable
tilting	manual with grounding protection
trim	manual, 4 positions
reverse	yes
dimensions h x w x d	1250 mm x 295 mm x 90 mm

Instalace

1. Namontujte držák příďe na příď lodi a utáhněte dvě utahovací svorky. Rozsah tloušťky příčníku: 12 mm - 65 mm
2. Nastavte úhel trimování montážní konzoly tak, aby hlavní osa na držáku konzoly byla

ve svislé poloze.

3. Pomocí "tahu čerpadla" dejte rukojeť řízení na přívěsném vozíku do polohy nahoru.

4. Držte přístroj RemigoOne oběma rukama a opatrně jej nasadte na držák konzoly.

5. Zasuňte kolík bezpečnostní konzoly do otvorů v horní části držáku konzoly, abyste ji zajistili.

přívěsného vozíku před pádem do vody.

6. Pomocí "pumpičkového tahu" dejte rukojeť řízení RemigoOne do vodorovné polohy. povolít řízení.

9. Ujistěte se, že je přívěsný vozík pevně upevněn, protože uvolněné upínací šrouby mohou způsobit pád přívěsného vozíku do vody nebo jeho poškození.

10. Před každým použitím zkontrolujte šrouby a utahovací svorky a ujistěte se, že jsou pevně připevněny k příčnicku.

DOPORUČENÍ: Pro spojení přívěsného vozíku a bezpečného montážního bodu na lodi použijte lano, abyste předešli ztrátě přívěsného vozíku v případě, že spadne z příčnicku.

UPOZORNĚNÍ: Když je RemigoOne smontován s držákem a používá se, ujistěte se, že používáte bezpečnostní čep na držáku konzoly, aby se zabránilo pádu přívěsného vozíku do vody.

Nastavení montážní výšky (délka hřídele)

Montážní výška závěsného motoru výrazně ovlivňuje rychlost chodu. Pokud je výška přívěsného vozíku nastavena příliš vysoko, může docházet ke kavitaci a plýtvání výkonem. Pokud je nastavena příliš nízko, zvýší se odpor vody, což vede ke ztrátě rychlosti chodu. Montážní výšku nastavte podle výšky příčnicku a použití. Optimální montážní výška je ovlivněna podmínkami lodi a požadavky. Doporučujeme vyzkoušet provoz závěsného motoru při různých montážních výškách, abyste našli optimální montážní výšku, a tím i výkon závěsného motoru.

1. Odšroubujte pojistné matice ze tří šroubů na zadní straně držáku rumpálu.

2. Úplně vyšroubujte tři šrouby.

3. Prsty mírně roztáhněte držák rumpálu a jemně jej posuňte do požadované výšky.

4. Vložte a utáhněte tři šrouby. Každý šroub by měl být dotažen nejméně třikrát, aby se zajistit pevné uchopení.

5. Našroubujte bezpečnostní matice a utáhněte je.

6. Před zapnutím motoru zkontrolujte, zda se vrtule volně otáčí, i když je přívěsný motor v poloze

umístěný bokem - aby nenařazil do lodi.

7. Pro dosažení nejlepší účinnosti by měla být špička vrtule přibližně 5 cm pod hladinou vody. Hloubka by měla být zvětšena pro použití v neklidných podmínkách.

UPOZORNĚNÍ: Když je závěsný motor odmontovaný a nepoužívá se, vždy nastavte délku hřídele bezpečně na břehu nebo uvnitř lodi, abyste zabránili jeho pádu do vody.

Závěsný přívěsný motor neplave. Maximální výška montáže držáku kormidla je 15 cm pod rozhraním (viz str. 2).

Nastavení úhlu trimování

1. RemigoOne má čtyři možnosti úhlu trimování: 21°, 14°, 7° a 0°.
2. Úhel trimu by měl být nastaven podle typu lodi a rychlosti jízdy, aby se dosáhnout vyšší účinnosti. Doporučujeme vyzkoušet různé úhly ořezu při požadovaném rychlost chodu pro dosažení nejlepšího výkonu.
3. Úhel trimování nastavujte pouze při zastaveném přívěsném vozíku.
4. Nikdy nepřepínejte páku uvolnění náklonu, pokud se vrtule otáčí.
5. Zatáhněte za uvolňovací páčku náklonu nahoru a vyklopte přívěsný vozík.
6. Odstraňte pojistný kroužek na čepu lišty a poté čep lišty vytáhněte.
7. Zvolte požadovaný úhel trimování, zasuňte trimovací kolík do příslušné polohy a připevněte pojistný kroužek k upevnění trimovacího kolíku.
8. Vraťte přístroj RemigoOne do svislé/pracovní polohy.

UPOZORNĚNÍ: Při manipulaci s držákem příčnicku dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je přívěsný vozík zejména při operacích, jako je ořezávání, naklápění a uvolňování. Je zde riziko možného poranění prstů.

Operace

1. Ujistěte se, že je RemigoOne správně nainstalován na lodi a plovoucí náramek na druhém konci šňůry vypínače je připevněn k vašemu zápěstí nebo záchranné vestě.
2. Chcete-li přístroj zapnout, umístěte magnetický spínač do určené polohy na spodní straně přístroje rozhraní.
3. Po dokončení spouštěcí animace na indikátorech a zobrazení levého indikátoru baterie je přívěsný motor připraven k provozu.
4. Zkontrolujte, zda má baterie dostatek energie, a podle toho naplánujte cestu.
5. Motor spustíte stisknutím tlačítka, které odpovídá požadovanému směru pohybu.
6. Dalším stisknutím tlačítka zvýšíte výkon (k dispozici je 10 kroků).
7. Chcete-li snížit výkon, stiskněte druhé tlačítko.
8. Podržením stisknutého tlačítka zvýšíte/snížíte rychlost rychleji.
9. Stisknutím obou tlačítek současně motor okamžitě zastavíte.
10. V případě nouze vytáhněte vypínač/RemigoOne z rozhraní.

Naklápění přívěsného motoru

Zvednutí motoru

1. Vycentrujte přívěsný vozík a nastavte kormidlo do horní polohy. Zajišťovací kolík rumpálu se zaklesne do držáku příčnicku, čímž zablokuje otáčení a zafixuje přívěsný vozík ve střední poloze.

2. Stiskněte páčku pro uvolnění náklonu, zatáhněte za rukojeť řízení a zvedněte přívěsný vozík z vody. Po zablokování páčky pro uvolnění náklonu uslyšíte cvaknutí. 3. Motor je nyní zablokován ve zvednuté poloze.

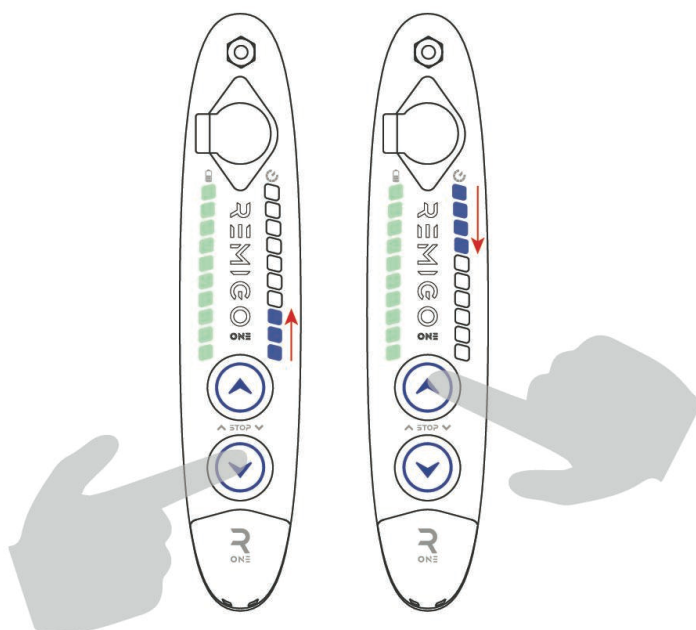
Spuštění motoru

1. Mírně zatáhněte za řídicí páku a stisknutím páčky zámku náklonu ji odjistěte. Při držení stisknuté páčky Tilt Lock opatrně spusťte motor. Po úplném spuštění motoru dojde k jeho zaklapnutí na čepu trimování (všimněte si, že se páčka trimování mírně pohybuje), čímž dojde k jeho zajištění.
2. Nikdy nepřepínejte páku uvolnění náklonu, když se vrtule otáčí.

UPOZORNĚNÍ: Před nastavením se ujistěte, že je páčka pro uvolnění sklonu v uzamčené poloze. přívěsný vozík při zpětném chodu (zpětný pohyb). Nikdy nepřepínejte páku uvolnění náklonu, když se vrtule otáčí.

Indikátory

1. Na uživatelském rozhraní jsou dva indikátory složené z 10 LED (10 kroků).
2. Levá indikuje úroveň nabití baterie - každá LED dioda představuje 10 % úroveň nabití baterie. Po dosažení 40 % se barva LED změní ze zelené na oranžovou a po dosažení posledních 20 % baterie na červenou.
3. Pravá označuje úroveň používaného výkonu. Při pohybu vpřed se začnou rozsvěcet indikační LED diody zdola nahoru. Při pohybu vzad/zpět začnou kontrolky LED svítit také v opačné poloze; shora dolů.



Nabíjení

POZNÁMKA: Motor můžete nabíjet i bez připojení spínače k rozhraní, ale pokud je to možné.

není připojena, úroveň nabití se nezobrazí.

1. Zapojte nabíjecí kabel do nabíjecího portu na rozhraní. 2. Připojte zástrčku střídavého napájení nabíječky do zásuvky 100 V~240 V nebo do zdroje stejnosměrného napětí 12-30 V, pokud používáte nabíječku DC-DC.
2. Kontrolka LED na nabíječce bude svítit červeně, což signalizuje, že probíhá nabíjení.
3. Po nabití baterie se LED indikátor na nabíječce rozsvítí zeleně.
4. Odpojte kabel nabíječky.

DOPORUČENÍ: Každých několik měsíců se doporučuje nechat přívěsný vozík na nabíječce ještě 12-24 hodin po dokončení nabíjení. Pokud jej budete mít připojený k nabíječce i po dokončení nabíjení, zahájíte vyvažování článků, které zlepší životnost a kapacitu akumulátoru.

DŮLEŽITÉ: RemigoOne nabíjejte pouze oficiálními nabíječkami Remigo. Používání nelicencovaných nabíječky je zakázáno, protože by mohly poškodit přívěsný vozík. Společnost Remigo nenese odpovědnost za škody způsobené použitím nelicencovaných nabíjecích zařízení třetích stran.

Sestava vrtule

Před každým použitím vrtuli rychle zkontrolujte. Pokud se poškodí a je třeba ji vyměnit, postupujte podle pokynů.

tyto pokyny:

1. Odšroubujte anodu hřídele.
2. Pomocí nástrčného klíče 17 mm odstraňte pojistnou matici M10 a vyjměte podložku.
3. Vyjměte vrtuli tak, že ji stáhnete z hřídele.
4. Zkontrolujte střížný kolík v otvoru na hřídeli motoru a v případě poškození jej vyměňte.
5. Namontujte novou vrtuli.
6. Připevněte podložku zpět na její místo, namontujte a utáhněte pojistnou matici M10.
7. Připevněte anodu hřídele zpět na místo.

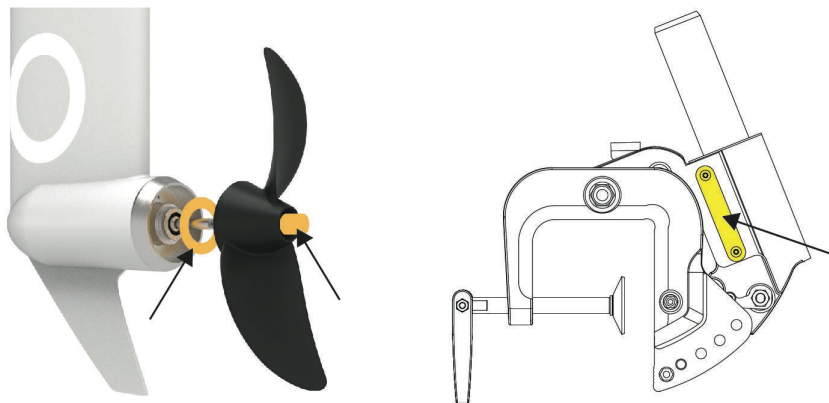
Údržba

1. Údržbu provádějte podle těchto pokynů nebo podle pokynů svého prodejce.
2. Pro výměnu a údržbu používejte pouze originální komponenty RemigoOne.
3. Před každou údržbovou kontrolou se ujistěte, že je klíč odpojen, abyste předešli zranění v důsledku rotující vrtule.
4. Zkontrolujte, zda nejsou listy vrtule opotřebované a jinak poškozené.
5. Zkontrolujte opotřebení a poškození čepu na hřídeli motoru.
6. Pravidelně kontrolujte, zda se kolem vrtule nic nekroutí (chaluhy, rybářská síť ...).

Výměna anod

Na zařízení RemigoOne jsou 3 anody:

1. Hřídelová anoda - umístěná na hřídeli motoru.
2. Pouzdro anody - umístěné za vrtulí.
3. Příčná anoda
4. Pravidelně kontrolujte anody a v případě potřeby je jednou ročně vyměňte.



Locations of anodes

Důležité bezpečnostní pokyny před startem

Používáním tohoto produktu tímto:

1. souhlasit s těmito poznámkami a pokyny;
2. souhlasit s tím, že tento produkt nebudete používat k účelům, které porušují nebo odporují zákonům a jiným právním předpisům.
3. souhlasíte s tím, že budete zodpovědní za své vlastní chování při používání tohoto výrobku.

Obecné

Obsluhu tohoto zařízení mohou provádět pouze dospělé osoby, které důkladně znají tento návod.

výrobek.

- Pro větší bezpečnost mějte na palubě vždy pádla.
- Seznamte se se všemi činnostmi přívěsného vozíku, včetně startování/stopování, řízení a nakládání.
- Před každou jízdou zkontrolujte stav přívěsného motoru a stav baterie.
- Dodržujte pokyny výrobce lodi o maximálním povoleném výkonu přívěsného vozíku. lodi, nepřetěžujte loď ani přívěsný motor.
- Přívěsný motor spouštějte pouze tehdy, když je vrtule pod vodou.
- Pokud někdo spadne přes palubu, okamžitě zastavte přívěsný vozík.
- Nenechávejte přívěsný motor ve vodě, pokud rychlost lodi přesáhne 15 NM.
- Pokud přívěsný vozík delší dobu nepoužíváte, vyklopte jej z vody.
- Při vlečení člunu s přívěsným vozíkem jej nenechávejte nakloněný (zvednutý), odinstalovat.

- Přestože je horní kryt RemigoOne vodotěsný podle normy IP67, doporučujeme jej neponořovat do vody.
 - nebo přístroj uložte ve vlhkém prostředí.
 - Před delším uskladněním přívěsného vozíku jej umyjte čistou vodou.
 - Přívěsný motor nespouštějte v mělké nebo neznámé vodě. Používejte pouze přívěsný vozík v hluboké vodě.
 - Neupouštějte přístroj RemigoOne, neudeřte do něj ani do něj nešťourejte ostrým předmětem.
 - Pokud dojde k chybě a přívěsný vozík nefunguje, vyjměte killswitch a počkejte po dobu jedné minuty, než jej znovu zapnete.
 - Pokud je napětí baterie nižší než nastavená prahová hodnota, přívěsný vozík se automaticky zastaví, aby se zabránilo nadměrnému vybití baterie.
 - Při provozu s nižším výkonem se výrazně prodlužuje dosah motoru.
 - Když je úroveň nabití baterie nízká, motor začne snižovat výkon, aby z baterie získal veškerou dostupnou energii.
 - Chcete-li udržet elektrický konektor v dobrém stavu, jednou ročně jej postříkejte kontaktním sprejem.
 - postřík.
 - Killswitch má magnetické pole, udržujte jej v minimální vzdálenosti 50 cm/20 palců od kardiostimulátorů a jiných lékařských implantátů.
 - Magnetické pole killswitche může rušit kompas nebo některé elektronické přístroje, držte ho od těchto nástrojů dál.
 - Udržujte vypínač v minimální vzdálenosti 50 cm/20 palců od magnetických karet (např. kreditních karet) a jiná magnetická média.
- Přístroj RemigoOne nikdy nelikvidujte jako běžný domovní odpad nebo v ohni.

Baterie

Bezpečnost baterií berete vážně. Důsledně dodržujte pokyny k baterii. RemigoOne má vestavěný systém správy baterie, který zajišťuje funkci vyvažování článků, ochranu proti nadměrnému nabíjení, ochranu proti nadměrnému vybíjení, ochranu proti zkratu, ochranu proti přehřátí, ochranu proti přehřátí, ochranu proti nadproudu, komunikační funkci atd.

- Provozní teplota: -20 °C až 55 °C
- Teplota nabíjení: 0 °C až 45 °C
- RemigoOne lze nabíjet pouze pomocí originální nabíječky RemigoOne.
- Nerozebírejte RemigoOne ani neprovádějte neautorizované opravy, demontáž baterie může provést pouze servis Remigo.
- Nikdy nenabíjejte rozbitý nebo poškozený závěsný motor RemigoOne.
- Nenabíjejte baterii v blízkosti hořlavých materiálů.
- Udržujte vodivé předměty mimo nabíjecí port, aby nedošlo k poškození elektroniky komponenty.
- Ujistěte se, že je víčko portu zavřené, aby nedošlo k náhodnému zkratu.
- Po úplném vybití baterii ihned nabíjete.
- Pokud je úroveň nabití baterie dlouhodobě nízká, přejde do režimu spánku. Probudíte jej nabíjením.

Zajištění dlouhé životnosti baterie:

Při dlouhodobém skladování, například přes zimu, je nejlepší udržovat stav nabití baterie mezi 50 a 80 %. Je normální, že se část náboje časem ztratí, rychlost vybíjení závisí na podmínkách, jako je teplota. Každé 3 měsíce zkontrolujte stav nabití a nabíjejte tak, aby se udržoval v rozmezí 50-80 %. Teplota je nejvýznamnějším faktorem degradace článků při skladování. Ideální skladovací teplota je 15 °C až 25 °C.

- Po delším skladování baterii před použitím plně nabijte.

- V horkých dnech je možné nechat jednotku na přímém slunci, ale nesmí být zakrytá. Bílá barva a tepelně vodivá konstrukce pomáhají zařízení RemigoOne zůstat chladné za jakýchkoli běžných povětrnostních podmínek.

- V horkých dnech nenechávejte přístroj v horkých nebo natlakovaných nádobách, například v kufru vozidla.

UPOZORNĚNÍ: Vzhledem k velké kapacitě baterie je zakázáno přepravovat RemigoOne letecky. To platí pro osobní i nákladní lety.

Přeprava a skladování

1. Při přepravě na dlouhé vzdálenosti zabalte přívěsný vozík do originálního obalu.
2. 1000Wh Li-Ion baterie (jako v RemigoOne) nejsou v letadle pro přepravu osob povoleny. Li-ion baterie jsou zařazeny do třídy 9 (nebezpečné zboží - viz Pokyny k lithiovým bateriím IATA 2015 Revize 1).
3. Nikdy neposílejte poškozenou nebo rozbitou baterii.
4. Pokud bude váš přívěsný vozík skladován déle než 2 měsíce, doporučujeme, abyste si nechali nainstalovat přívěsný motor vyčištěn (odstraněna sůl), zkontrolován před uskladněním. Doporučuje se zabalit přívěsný vozík s originálním obalem pro skladování.
5. Ujistěte se, že při skladování není na vrtuli žádný tlak.
6. Přívěsný vozík skladujte na suchém, dobře větraném místě bez přímého slunečního záření. V ideálním případě jej skladujte na místě s teplotou mezi 15 °C a 25 °C.

Nouzové situace

Poškození nárazem

Pokud přívěsný motor narazí do nějakého předmětu ve vodě, postupujte podle níže uvedených pokynů.

1. Okamžitě zastavte přívěsný vozík.
2. Před dalším spuštěním motoru zkontrolujte vrtuli a ostatní součásti.
3. Pokud je motor poškozený, vyhledejte prodejce nebo servisní středisko Remigo.

Ponořený přívěsný vozík

Pokud je přívěsný vozík ponořený, okamžitě jej zastavte. Ujistěte se, že je přívěsný motor důkladně před opětovnou operací zkontrolovat.

1. žádné větší poškození obydlí nebo viditelný dopad
2. nabíjecí konektor a větrací otvor jsou neporušené.
3. vrtule je neporušená

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Remigo, proizvodnja in trgovina d.o.o.
Stanežiče 27e
1210 Ljubljana Sentvid

EU-Izjava o skladnosti EU-Konformitätserklärung/EU declaration of conformity

Oznaka dokumenta: **CE-OM-R1-23/01**

Dokument-Nr./Document Nr.:

Stran:/Strani:

Seite:/Page:/Seiten:/Pages:

1 / 1

Izdelek: **Električni izvenkrmni motor**

Produkt./Product:

Elektrischer Außenbordmotor/Electric outboard motor

Tip:/Typ:/Type: **RemigoOne**

yy*
23

yy* Letnica namestitve CE oznake na aparat (zadnja dva znaka)./Jahr der Anbringung der CE Kennzeichnung am Apparat (letzte zwei Zeichen)./The year of affixing of CE mark on the appliance (last two digits).

S polno odgovornostjo izjavljamo, da so navedeni izdelki usklajeni s sledečimi predpisi in standardi:

Mit voller Verantwortung erklären wir, dass die angeführten Produkte mit folgenden Vorschriften und Standards konform sind:
We declare with our full responsibility that the abovementioned appliances are in conformity with the following regulations and standards:

1. Oznaka evropske direktive: Nummer der Europäischen Richtlinie: European directive number: Standard:	Direktiva 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o plovilih za rekreacijo in osebnih plovilih ter razveljavitvi Direktive 94/25/ES Directive 2013/53/EU of the European Parliament and of the Council of 20 November 2013 on recreational craft and personal watercraft and repealing Directive 94/25/EC EN ISO 25197:2012+A1:2014 – Small craft – Electrical/electronic control systems for steering, shift and throttle EN ISO 16315:2016 – Small marine craft – Electrical propulsion systems
2. Oznaka evropske direktive: Nummer der Europäischen Richtlinie: European directive number: Standard:	Direktiva 2006/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta RL 2006/42/EC Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council EN ISO 12100:2010
3. Oznaka evropske direktive: Nummer der Europäischen Richtlinie: European directive number: Standard:	Direktiva 2014/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta RL 2014/30/EU Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council EN 61000-6-2:2019 EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
4.. Nacionalna zakonodaja: Nationale Gesetzgebung:/National legislation: Oznaka evropske direktive: Nummer der Europäischen Richtlinie: European directive number:	Pravilnik o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (Uradni list RS št 102/2012) Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta RL 2011/65/EU Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council

Izstavitelj izjave:
Aussteller: /Issuer:

REMIGO d.o.o.
Stanežiče 27e
SI-1210 Šentvid Ljubljana
Slovenia, EU
E-mail: info@remigo.eu

Mesto, datum:/Ort, Datum:/Place, Date: **Ljubljana, 29. 9. 2023**

Pravno odgovorni/Rechtsverbindliche/Legally binding person: **Marko Vrtovec, CEO**

Podpis:/Unterschrift/signature:

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. Izjava potrjuje skladnost z navedenimi predpisi, vendar ne zagotavlja drugih lastnosti izdelka. Upoštevati je potrebno navodila za varnost, ki se dostavljajo s pripadajočo produktno dokumentacijo.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Diese Erklärung bestätigt Konformität mit den angeführten Vorschriften, garantiert jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften des Produkts. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. This declaration confirms the conformity with the mentioned regulations, yet it does not guarantee other characteristics of the product. The safety directions which are delivered with the enclosed product documentation should be observed.

PŘÍKLAD ZÁRUČNÍHO LISTU

Example of warranty certificate:

Remigo, proizvodnja in trgovina, d.o.o.
Stanežiče 27e, 1210 Ljubljana - Šentvid,
Slovenia, EU

REMIGO[®]
electric outboards

Warranty Certificate

Outboard serial number

Bracket serial number

Date of purchase:

Sold by:

Signature:

Warranty conditions

1. Extent of warranty

Remigo, d.o.o., Stanežiče 27e, 1210 Ljubljana Šentvid, Slovenia, guarantees the final purchaser of a RemigoOne outboard motor that the product is free from material and manufacturing faults during the period stated below. Remigo will indemnify the final purchaser for any expense for the repair of a material or manufacturing fault. This indemnification obligation does not cover the incidental costs of a warranty claim or any other financial losses (e.g. costs for towing, telecommunications, food, accommodation, loss of earnings, loss of time etc.).

The warranty ends two years after the date on which the product was delivered to the final purchaser. Products that are used commercially or by public authorities - even if only temporarily - are excluded from this two-year warranty. In these cases, the statutory warranty applies. The right to claim under warranty runs out six months after discovery of a fault.

Remigo decides whether faulty parts are to be repaired or replaced. Distributors and dealers who repair Remigo motors have no authority to make legally binding statements on behalf of Remigo. Normal wear and tear and routine servicing are excluded from the warranty.

Remigo is entitled to refuse a warranty claim if:

- the warranty was not submitted properly (see Warranty process)
- the product was not treated in accordance with the instructions (see User Manual)
- the safety, operating and care instructions in the manual were not observed
- the product was in any way altered or modified or parts and accessories were added that are not expressly permitted or recommended by Remigo
- previous services or repairs were not carried out by firms authorized by Remigo, or non-original parts were used unless the consumer can prove that the facts that led to the warranty being void did not affect the development of the fault.

As well as the rights arising from this warranty, the customer also has legal warranty claim rights arising from the purchase contract with the dealer which are not hampered by this warranty.

2. Warranty process

Adhering to the following warranty process is a prerequisite to the satisfaction of any warranty claims. Before dispatching any apparently faulty goods, it is imperative to coordinate the delivery with Remigo. You can contact us by phone, email or post. You can find the contact details at the end of the user manual. Please note that we are unable to deal with products of which we have not been notified and will therefore refuse to accept the delivery.

To check a warranty claim and to process a warranty, we require a completed warranty certificate (this document), completed warranty form and a proof of purchase.

- The warranty certificate must show product serial numbers.
- The warranty form must contain relevant serial number, your contact details and a brief description of the fault.
- Proof of purchase must indicate the purchase and the date of purchase (e.g. till receipt, invoice or receipt).

When shipping, it must be noted that the Li-ion battery is classed as a UN hazardous item. Posting and packing must be in accordance with the relevant directive. In this instance we recommend keeping the original Remigo packaging. We are available to answer any questions regarding the warranty process - please write us on info@remigo.eu or use any contact written on the last page of the user manual.

Marko Vrtovec
CEO, Remigo d.o.o.

PŘÍKLAD ZÁRUČNÍHO FORMULÁŘE

Example of warranty form:

Remigo, proizvodnja in trgovina, d. o. o.
Stanežiče 27e, 1210 Ljubljana - Šentvid,
Slovenia, EU

Reg.: 8382379000
Tax ID: SI-56406053
IBAN: SI56 6100 0002 1442 779
Bank: Delavska Hranilnica d. d., HDELSI22

Distributer
info &
contact

REMIGO®
electric outboards

Warranty Form

Dear Customer,

Your satisfaction with our products is very important to us. Should it happen that, despite all the care that we continually apply in our production and testing, a product displays a defect, it is extremely important to us that we assist you quickly and unbureaucratically.

So that we can examine your warranty claim and deal with warranty cases smoothly, we require your assistance:

- Complete this warranty form in full,
- Make available a copy of your proof of purchase (bill receipt, invoice, receipt),
- Make sure that the transport packaging is appropriate.

Note when shipping batteries: Batteries are declared as dangerous goods of UN Class 9. Shipping via transport companies must take place as per the Dangerous Goods regulations and must be in the original packaging. Please note the warranty conditions described in the Warranty Certificate.

Contact data

First name	Surname
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
Street	
<input type="text"/>	
County	Country
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
Post code, town	
<input type="text"/>	
Mobile phone	E-mail
<input type="text"/>	

Complaint data

Serial number	Date of purchase
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
Dealer company name	Dealer address - post code, town, country
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
Exact product designation	Operating hours (approx.)
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
Description of the problem (include error message, describe situation, include relevant details)	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	

Užijte si čistou a tichou jízdu s RemigoOne

LOGO

Můžete se na nás obrátit s jakýmkoli dotazem:

otázka, zkušenost, obava, nápad... :

<https://www.padlujte.cz>